

Widok ogłoszenia

▼ Streszczenie

Procedura konkurencyjna

Polska: Usługi dostawy oprogramowania

Przedłużenie subskrypcji oprogramowań oraz dostępu do dokumentacji specjalistycznej dla samolotów Gulfstream G550 oraz Boeing 737-800 należących do 1 Bazy Lotnictwa Transportowego w Warszawie

Polska, Miasto Warszawa (PL911) Warszawa

Rodzaj procedury: Otwarta

Nabywca

Nabywca: 1 BAZA LOTNICTWA TRANSPORTOWEGO

E-mail: 1bltr.zampubliczne@ron.mil.pl

Polska, Miasto Warszawa (PL911), WARSZAWA

LOT-0001: Przedłużenie subskrypcji na dostęp do dokumentacji samolotu G550 z możliwością pobierania i odczytu dokumentacji technicznej.

Usługi dostawy oprogramowania

W dowolnym miejscu

Data zakończenia trwania: 17/12/2028 Inny okres: UNKNOWN

Termin składania ofert: 02/06/2025 - 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

LOT-0002: Przedłużenie subskrypcji na dostęp do portalu i dokumentacji silnikowej samolotu G550 z możliwością pobierania i odczytu dokumentacji technicznej

Usługi dostawy oprogramowania

W dowolnym miejscu

Data zakończenia trwania: 17/12/2028 Inny okres: UNKNOWN

Termin składania ofert: 02/06/2025 - 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

LOT-0003: Przedłużenie subskrypcji oprogramowania " Gulfstream PlaneBook" dla personelu latającego wykonującego loty na samolocie G550.

Usługi dostawy oprogramowania

W dowolnym miejscu

Data zakończenia trwania: 17/12/2028 Inny okres: UNKNOWN

Termin składania ofert: 02/06/2025 - 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

LOT-0004: Przedłużenie subskrypcji aktualizacji oprogramowania " Onboard Performance Tool (OPT) " dla personelu latającego wykonującego loty na samolotach B737 (Contract Number: EFB-120287-ST1-OPT iPad Primary z dn. 05.01.2018 r.).

Usługi dostawy oprogramowania

W dowolnym miejscu

Data zakończenia trwania: 17/12/2028 Inny okres: UNKNOWN

Termin składania ofert: 02/06/2025 - 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Języki i formaty

Język urzędowy (Podpisany plik PDF)

BG CS DA DE EL ES EN ET FI FR GA HR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV



PDF

BG CS DA DE EL ES EN ET FI FR GA HR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV



HTML – tłumaczenie maszynowe

BG CS DA DE EL ES EN ET FI FR GA HR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ogłoszenie

Język urzędowy ⓘ

265185-2025 - Procedura konkurencyjna

Polska – Usługi dostawy oprogramowania – Przedłużenie subskrypcji oprogramowań oraz dostępu do dokumentacji specjalistycznej dla samolotów Gulfstream G550 oraz Boeing 737-800 należących do 1 Bazy Lotnictwa Transportowego w Warszawie

OJ S 80/2025 24/04/2025

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: 1 BAZA LOTNICTWA TRANSPORTOWEGO

E-mail: 1bltr.zampubliczne@ron.mil.pl

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Obronność

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Przedłużenie subskrypcji oprogramowań oraz dostępu do dokumentacji specjalistycznej dla samolotów Gulfstream G550 oraz Boeing 737-800 należących do 1 Bazy Lotnictwa Transportowego w Warszawie

Opis: Przedłużenie subskrypcji oprogramowań oraz dostępu do dokumentacji specjalistycznej dla samolotów Gulfstream G550 oraz Boeing 737-800 należących do 1 Bazy Lotnictwa Transportowego w Warszawie

Identyfikator procedury: 0c3daaa7-6462-4c8d-8bce-ee96f43b7850

Wewnętrzny identyfikator: 8/2025

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 72268000 Usługi dostawy oprogramowania

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 48120000 Pakiety oprogramowania do kontroli lotów, 48130000 Pakiety oprogramowania dla wsparcia naziemnego dla lotnictwa i do testów lotniczych, 48100000 Przemysłowe specyficzne pakiety oprogramowania

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: ul. Żwirki i Wigury 1C

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 00-909

Podpodział krajowy (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Kraj: Polska

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Art. 132 ustawy PZP - Art. 132 ustawy PZP

Prawo Zamówień Publicznych

Właściwe prawo transgraniczne: Dokumenty zamówienia

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 4

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 4

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Przedłużenie subskrypcji na dostęp do dokumentacji samolotu G550 z możliwością pobierania i odczytu dokumentacji technicznej.

Opis: Przedłużenie subskrypcji na dostęp do dokumentacji samolotu G550 z możliwością pobierania i odczytu dokumentacji technicznej.

Wewnętrzny identyfikator: Zadanie nr 1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 72268000 Usługi dostawy oprogramowania

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 48120000 Pakiety oprogramowania do kontroli lotów, 48100000

Przemysłowe specyficzne pakiety oprogramowania, 48130000

Pakiety oprogramowania dla wsparcia naziemnego dla lotnictwa i do testów lotniczych

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data zakończenia trwania: 17/12/2028

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział: Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cena

Opis: zgodnie z dokumentacją postępowania

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100,00

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: polski

Języki, w których dokumenty zamówienia (lub ich części) są nieoficjalnie dostępne: polski

Adres dokumentów zamówienia: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1093745>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1093745>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: polski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Zgodnie z dokumentacją postępowania

Termin składania ofert: 02/06/2025 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termin, do którego oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 02/06/2025 10:10:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa: Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów: Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Przedłużenie subskrypcji na dostęp do portalu i dokumentacji silnikowej samolotu G550 z możliwością pobierania i odczytu dokumentacji technicznej

Opis: Przedłużenie subskrypcji na dostęp do portalu i dokumentacji silnikowej samolotu G550 z możliwością pobierania i odczytu dokumentacji technicznej

Wewnętrzny identyfikator: Zadanie nr 2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 72268000 Usługi dostawy oprogramowania

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 48120000 Pakiety oprogramowania do kontroli lotów, 48100000

Przemysłowe specyficzne pakiety oprogramowania, 48130000

Pakiety oprogramowania dla wsparcia naziemnego dla lotnictwa i do testów lotniczych

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data zakończenia trwania: 17/12/2028

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział: Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cena

Opis: zgodnie z dokumentacją postępowania

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100,00

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: polski

Języki, w których dokumenty zamówienia (lub ich części) są nieoficjalnie dostępne: polski

Adres dokumentów zamówienia: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1093745>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1093745>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: polski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Zgodnie z dokumentacją postępowania

Termin składania ofert: 02/06/2025 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termin, do którego oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 02/06/2025 10:10:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa: Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów: Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: Przedłużenie subskrypcji oprogramowania " Gulfstream PlaneBook" dla personelu latającego wykonującego loty na samolocie G550.

Opis: Przedłużenie subskrypcji oprogramowania " Gulfstream PlaneBook" dla personelu latającego wykonującego loty na samolocie G550.

Wewnętrzny identyfikator: Zadanie nr 3

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 72268000 Usługi dostawy oprogramowania

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 48120000 Pakiety oprogramowania do kontroli lotów, 48100000

Przemysłowe specyficzne pakiety oprogramowania, 48130000

Pakiety oprogramowania dla wsparcia naziemnego dla lotnictwa i do testów lotniczych

Opcje:

Opis opcji: 2 subskrypcje w ramach prawa opcji. Szczegółowy opis dokumentacji postępowania.

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data zakończenia trwania: 17/12/2028

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział: Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cena

Opis: zgodnie z dokumentacją postępowania

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100,00

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: polski

Języki, w których dokumenty zamówienia (lub ich części) są nieoficjalnie dostępne: polski

Adres dokumentów zamówienia: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1093745>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1093745>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: polski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Zgodnie z dokumentacją postępowania

Termin składania ofert: 02/06/2025 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termin, do którego oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 02/06/2025 10:10:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa: Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów: Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Część zamówienia: LOT-0004

Tytuł: Przedłużenie subskrypcji aktualizacji oprogramowania " Onboard Performance Tool (OPT) " dla personelu latającego wykonującego loty na samolotach B737 (Contract Number: EFB-120287-ST1-OPT iPad Primary z dn. 05.01.2018 r.).

Opis: Przedłużenie subskrypcji aktualizacji oprogramowania " Onboard Performance Tool (OPT) " dla personelu latającego wykonującego loty na samolotach B737 (Contract Number: EFB-120287-ST1-OPT iPad Primary z dn. 05.01.2018 r.).

Wewnętrzny identyfikator: Zadanie nr 4

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 72268000 Usługi dostawy oprogramowania

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 48120000 Pakiety oprogramowania do kontroli lotów, 48100000

Przemysłowe specyficzne pakiety oprogramowania, 48130000

Pakiety oprogramowania dla wsparcia naziemnego dla lotnictwa i do testów lotniczych

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data zakończenia trwania: 17/12/2028

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział: Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cena

Opis: zgodnie z dokumentacją postępowania

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100,00

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: polski

Języki, w których dokumenty zamówienia (lub ich części) są nieoficjalnie dostępne: polski

Adres dokumentów zamówienia: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1093745>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1093745>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: polski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Zgodnie z dokumentacją postępowania

Termin składania ofert: 02/06/2025 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termin, do którego oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 02/06/2025 10:10:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa: Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów: Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: 1 BAZA LOTNICTWA TRANSPORTOWEGO

Numer rejestracyjny: 522-101-72-08

Adres pocztowy: UL. ŻWIRKI I WIGURY 1C

Miejscowość: WARSZAWA

Kod pocztowy: 00-909

Podpodział krajowy (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Kraj: Polska

E-mail: 1bltr.zampubliczne@ron.mil.pl

Telefon: 261 821 316

Adres strony internetowej: <https://1bltr.wp.mil.pl/pl/>

Profil nabywcy: <https://1bltr.wp.mil.pl/>

Role tej organizacji:

Nabywca

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Numer rejestracyjny: NIP 5262239325

Adres pocztowy: ul. Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Podpodział krajowy (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Kraj: Polska

Adres strony internetowej: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Adres na potrzeby wymiany informacji (URL): <https://odwolania@uzp.gov.pl>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0000

Oficjalna nazwa: Publications Office of the European Union

Numer rejestracyjny: PUBL

Miejscowość: Luxembourg

Kod pocztowy: 2417

Podział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Adres strony internetowej: <https://op.europa.eu>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: ea6e6f08-0c0f-4630-9562-baf52f91bf57 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 23/04/2025 09:49:25 (UTC)

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: polski

Numer publikacji ogłoszenia: 265185-2025

Numer wydania Dz.U. S: 80/2025

Data publikacji: 24/04/2025

